

Vorlage Federführende Dienststelle: Bezirksamt Aachen-Kornelimünster u. Walheim Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: BA 4/0024/WP16 Status: öffentlich AZ: Datum: 26.08.2010 Verfasser:	
Investive Mittel 2010		
Beratungsfolge:	TOP: __	
Datum	Gremium	Kompetenz
15.09.2010	B 4	Entscheidung

Beschlussvorschlag:

Die Bezirksvertretung Aachen-Kornelimünster/Walheim beschließt, folgende Maßnahmen zu bezuschussen:

Finanzielle Auswirkungen:

Maßnahme

Zuschüsse für Anschaffungen/bauliche
Maßnahmen von Vereinen im Stadtbezirk
Kornelimünster/Walheim

Investitionskosten

- | | | |
|--|---------|-------------|
| a. Im Haushalt? | ja | 25.000,00 € |
| b. Maßnahme über 150 T€: Liegt eine Wirtschaftlichkeitsberechnung vor? | ja/nein | |
| c. Wenn bei <u>a.</u> nein: Deckung? | | |
| d. Zuschüsse | | |

Folgekosten

Aufwand

- | | | |
|--------------------------------------|---------|-----|
| Personalkosten | | -/- |
| Sachkosten | | -/- |
| Abschreibung | | -/- |
| a. Im Haushalt? | ja/nein | |
| b. Wenn bei <u>a.</u> nein: Deckung? | | |
| Maßnahme: | | |
| c. Zuschüsse | | -/- |

Konsumtiv

- | | | |
|--------------------------------------|---------|-------------|
| a. Im Haushalt? | ja | 25.000,00 € |
| b. Konsolidierung? | ja/nein | -/- |
| c. Personalkosten | | -/- |
| d. Sachkosten | | -/- |
| e. Wenn bei <u>a.</u> nein: Deckung? | | -/- |
| f. Dauer | | -/- |
| g. Zuschüsse | | -/- |

Erläuterungen:

Im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 sind für den Stadtbezirk Kornelimünster/Walheim insgesamt 50.000 € für Transferzahlungen und sonstige Investitionsauszahlungen vorgesehen.

Es liegen folgende Anträge auf einen Zuschuss aus Mitteln der Bezirksvertretung vor:

1. Anschaffung einer Bodenturnmatte

Antrag des TKV Oberforstbach 1896 e. V. vom 03.05.2010

Seit vielen Jahren widmet sich der TKV Oberforstbach insbesondere der sportlichen Förderung und Ausbildung von Kindern und Jugendlichen in der Sportakrobatik – momentan gehören 160 Jugendliche zu dieser Abteilung. In diesem Jahr ist der TKV Oberforstbach Ausrichter von zwei bedeutenden Jugendveranstaltungen in der Sportakrobatik. Bisher müssen die Wettkampfmatten ausgeliehen werden, was mit einem hohen Aufwand sowie finanziellen Belastungen verbunden ist. Deshalb möchte der TKV Oberforstbach sowohl für künftige Wettkämpfe als auch für seinen Trainingsbetrieb eine eigene Bodenturnmatte anschaffen.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot	9.666,00 €	
Zuschuss vom Sportausschuss (25 % der förderungsfähigen Gesamtkosten)	2.416,50 €	
Restbetrag		7.249,50 €

2. Anschaffung von Trainingsmaterial für die Jugendabteilung

Antrag des FC Eintracht 1920 Kornelimünster e. V. vom 21.05.2010

Die Jugendabteilung hat seit der Erschließung von Kornelimünster-West einen stetigen Zulauf von Kindern und Jugendlichen. Fast 200 Kinder und Jugendliche spielen in 10 Mannschaften Fußball. In der Kinderabteilung sind über 150 Kinder aktiv. Der Verein beantragt einen Zuschuss zur Anschaffung von Trainingsmaterial, um auch weiterhin eine qualifizierte Ausbildung/Training anbieten zu können.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot	4.210,20 €	
Zuschuss vom Sportausschuss für die Anschaffung von Minitorern (25 % der förderungsfähigen Gesamtkosten)	129,50 €	
Restbetrag		4.080,70 €

3. **Errichtung von zwei Fertiggaragen**

Antrag des F. C. Inde Hahn e. V. vom 04.10.2009

Der Verein klagt über erheblichen Platzmangel im Umkleidehaus. Deshalb möchte er mit der Errichtung von zwei Fertiggaragen Abhilfe schaffen.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot **14.038,43 €**

4. **Anschaffung einer dritten Picknicktisch-Garnitur**

Antrag des Förderkreis Abteigarten Kornelimünster e. V. vom 19.12.2009

Der Verein betreut mit großem Engagement die Grünanlage Abteigarten. Nun möchte der Verein im Bereich des nördlichen Platzes eine weitere Picknicktisch-Garnitur anschaffen, damit auch hier eine gute geeignete Sitz- und Speisegelegenheit angeboten werden kann.

Gesamtkosten **ca. 2.100,00 €**

5. **Neupflanzung von zwei Bäumen am Marktkreuz Benediktusplatz**

Antrag der Kath. Propstei-Gemeinde St. Kornelius vom 08.01.2010

Die beiden alten Linden rechts und links des Marktkreuzes auf dem Benediktusplatz wurden durch einen Sturm so stark beschädigt, dass sie entfernt werden mussten. Stattdessen wurden zwei neue Blutrotbuchen gepflanzt.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot **4.088,84 €**

6. **Beschaffung der Einrichtung für den offenen Jugendtreff Space e. V.**

Antrag des Offenen Kinder- und Jugendtreffs Space, Walheim e. V. vom 01.03.2010

Im zweiten Halbjahr 2010 soll nun die zweite Hälfte des Jugendtreffs ausgebaut bzw. saniert werden, sodass nach dem Nutzungskonzept diese neuen Räume vorwiegend für die Aktivitäten mit Jugendlichen vorgesehen sind, während die Arbeit mit Kindern im vorderen (schon ausgebauten Haus) stattfinden soll. Die Kosten für die Einrichtung dieser neuen Räume muss der Trägerverein selbst tragen.

Im ehemaligen Stall im EG entsteht ein Jugendcafé (mit Internetplätzen) und Küchenzeile. Die Leitung der KOT betont, dass aus pädagogischer Sicht die Einrichtung von Computer- und Internetplätzen notwendig ist, da viele Besucher der Einrichtung zu Hause nicht die Möglichkeit haben, diese Medien zu nutzen.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot	18.930,00 €
Einrichtung/Mobiliar	13.220,00 €
Einrichtung von Computer/Internetplätzen	5.710,00 €

Der Verein bittet um einen Zuschuss in Höhe von 10.000,00 €

7. Zuschuss für den Spielplatzbereich und für die Anschaffung der Abwasserpumpstation für das Freizeitgelände Walheim

Antrag des Freizeit- und Erholungsvereins Walheim e. V. vom 05.02.2010

Das Spielgelände bzw. Vereinsgebäude ist in die Jahre gekommen. Dies bedeutet für den Verein außerordentliche Kosten zur Beseitigung von Gefahrenquellen im Spielplatzbereich bzw. der Teichanlage. Die Kosten zur Beseitigung der Gefahrenquellen im Spielplatzbereich (Mängelliste des Aachener Stadtbetriebes) belaufen sich auf 7.000,00 € zuzüglich Handwerksarbeiten, die der Verein als Eigenleistung erbringt.

Der Verein hat bisher eine sog. Kleinkläranlage betrieben, die in diesem Jahr durch einen Kanalanschluss ersetzt werden musste. Die Gesamtkosten belaufen sich für diese Maßnahme auf 7.000,00 €.

Des Weiteren ist der Weiher im Eingangsbereich sanierungsbedürftig. Die Anlage soll erneuert werden. Die Materialkosten betragen 3.300,00 € zuzüglich Handwerksarbeiten, die der Verein als Eigenleistung erbringt.

Gesamtkosten laut beigefügtem Schreiben des Vereins	17.300,00 €
--	--------------------

Der Verein beantragt einen Zuschuss für den Spielplatzbereich

für den Spielplatzbereich in Höhe von	7.000,00 €
---------------------------------------	-------------------

und für die Abwasserpumpstation in Höhe von	3.000,00 €
---	-------------------

8. **Einbau eines Raumteilers im Schützenhaus Alfons-Gerson-Straße**
Antrag der Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster 1412 e. V. vom 14.03.2010

Der Verein muss aus Sicherheitsgründen den alten, nicht mehr funktionsfähigen Raumteiler zwischen Gemeinschaftsraum und Schützenhalle ersetzen.

Gesamtkosten laut beigefügtem Angebot **10.790,00 €**

9. **Umgestaltung der Zufahrt Napoleonsberg in die Straße Am Berg**
Beschluss der Bezirksvertretung Kornelimünster/Walheim vom 27.01.2010

Die Anwohner der o. a. Straße führen Beschwerde über die Gestaltung dieses Bereichs, die durch die Straßenunterhaltung des Aachener Stadtbetriebs hergestellt worden ist.

Insbesondere der hohe Bordstein gibt Anlass zur Kritik, da über diesen nicht gefahren werden kann. Die Bezirksvertretung hat daher die Verwaltung beauftragt, diesen Bereich mit flachen Bordsteinen umzugestalten, sodass diese Ecke problemlos überfahren werden kann.

Nach Abstimmungsgesprächen wurde nunmehr vereinbart, dass ein Beitrag aus investiven Mitteln des Bezirks in Höhe von 1.500,00 € zur Umgestaltung dieses Bereiches zur Verfügung gestellt werden soll.

Gesamtkosten laut Angebot des Aachener Stadtbetriebes **1.500,00 €**

Anlage/n:

Antrag TKV Oberforstbach 1896 e. V. vom 03.05.2010

Antrag FC Eintracht 1920 Kornelimünster e. V. vom 21.05.2010

Antrag des F. C. Inde Hahn e. V. vom 04.10.2010

Antrag des Förderkreis Abteigarten Kornelimünster e. V. vom 19.12.2009

Antrag der Kath. Propstei-Gemeinde St. Kornelius vom 08.01.2010

Antrag des Offenen Kinder- und Jugendtreffs Space, Walheim e. V. vom 01.03.2010

Antrag des Freizeit- und Erholungsvereins Walheim e. V. vom 05.02.2010

Antrag der Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster 1412 e. V. vom 14.03.2010